



Consolato D'italia Dortmund

Goebenstr. 14, 44135 Dortmund

MODULO DI RICHIESTA DI EMISSIONE DELLA CARTA D'IDENTITÀ ELETTRONICA
A FAVORE DI FIGLIO MINORE

ANTRAGSFORMULAR AUF AUSSTELLUNG EINES E-PERSONAL AUSWEISES FÜR EIN MINDERJÄHRIGES KIND

ATTENZIONE!! MODULO E DOCUMENTAZIONE NON DEVONO ESSERE INVIATI PER POSTA O E-MAIL, VANNO CARICATI SUL PORTALE PRENOT@MI

ACHTUNG!! DAS FORMULAR UND DIE NOTWENDIGEN UNTERLAGEN KÖNNEN NICHT PER POST ODER E-MAIL GESENDET WERDEN, SONDERN MÜSSEN IM PORTAL PRENOT@MI HOCHGELADEN WERDEN

I sottoscritti, consapevoli delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti richiamate dall'art. 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del medesimo D.P.R.

Der/Die Unterzeichnende/n, im Bewusstsein, dass falsche Angaben nach Art. 76 D.P.R.445 vom 28.12.2000, laut Art. 46 und 47 desselben Gesetzes, bestraft werden können

DICHIARANO E AUTOCERTIFICANO I SEGUENTI DATI E FATTI PERSONALI RELATIVI A SE STESSI E AL PROPRIO FIGLIO:

ERKLÄREN AN EIDES STATT FOLGENDE PERSÖNLICHE ANGABEN IN BEZUG AUF SICH SELBST UND IHRES KINDES

Padre/Vater

COGNOME: NACHNAME:		NOME: VORNAME:	
LUOGO DI NASCITA/PROV.: GEBURTSORT/PROVINZ:		DATA DI NASCITA: GEBURTSDATUM:	
RESIDENTE A: WOHNHAFT:	Via/Piazza Strasse/Platz	CAP: PLZ:	
CITTA': ORT:	TEL.:	E-MAIL:	
COMUNE DI ISCRIZIONE AIRE: EINGETRAGEN IN DAS AIRE DER GEMEINDE:		PROV.: PROVINZ:	

Madre/Mutter

COGNOME: NACHNAME:		NOME: VORNAME:	
LUOGO DI NASCITA/PROV.: GEBURTSORT/PROVINZ:		DATA DI NASCITA: GEBURTSDATUM:	
RESIDENTE A: WOHNHAFT:	Via/Piazza Strasse/Platz	CAP: PLZ:	
CITTA': ORT:	TEL.:	E-MAIL:	
COMUNE DI ISCRIZIONE AIRE: EINGETRAGEN IN DAS AIRE DER GEMEINDE:		PROV.: PROVINZ:	

Figlio intestatario della carta d'identità/Name des beantragenden Kindes:

COGNOME: NACHNAME:		NOME: VORNAME:	
LUOGO DI NASCITA/PROV.: GEBURTSORT/PROVINZ:		DATA DI NASCITA: GEBURTSDATUM:	

SESSO:

M

F

GESCHLECHT:

RESIDENTE A: WOHNHAFT:	Via/Piazza Strasse/Platz	CAP: PLZ:	
CITTA': ORT:		PROV.: PROVINZ:	

**CONTINUA NELLA PAGINA SUCCESSIVA
FOLGT AUF DER NÄCHSTEN SEITE**

EVENTUALE PRECEDENTE CARTA D'IDENTITÀ DEL MINORE N.:
EVENTUELLE VORHERIGE PERSONAL AUSWEIS DES KINDES NR.:

LUOGO DI EMISSIONE:
ORT DER AUSSTELLUNG:

DATA DI EMISSIONE:
DATUM DER AUSSTELLUNG:

COLORE DEGLI OCCHI:
AUGENFARBE:

ALTEZZA:
GRÖSSE:

- dichiarano che il proprio figlio non si trova in alcuna delle condizioni che sono d'impedimento al rilascio del passaporto ai sensi dell'art. 3 della legge n. 1185/1967;

erklären, dass für ihr Kind keine der in Art. 3 des Gesetzes Nr. 1185/1967 aufgeführten Gründe für die Verweigerung zur Ausstellung eines Personalausweises bestehen;

- dichiarano di essere informati ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 30.06.2003, n. 196 (Privacy), che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito e ai fini del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa, nonché per eventuali altri aggiornamenti previsti da disposizioni di legge;

erklären, dass es ihnen bekannt ist, dass gemäß Art.13 des Gesetzes 196/2003 (Datenschutz) die aufgeführten persönlichen Angaben, die auch elektronisch bearbeitet werden können, ausschließlich zu den erforderlichen Zwecken, wofür diese Erklärung beantragt wurde, und für eventuelle weitere gesetzmäßige Aktualisierungen, verwendet werden können;

- i sottoscritti dichiarano di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante il rilascio di servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati personali (UE) 2016/679, il cui trattamento potrà avvenire anche attraverso cessione a terzi fornitori di servizi informatici, di comunicazione elettronica, comunicazione e Contact Center, da intendersi quali responsabili al riguardo.

die Unterzeichneten erklären, das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen, gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679, gelesen zu haben. Die Verarbeitung der Daten kann auch an Drittanbieter von (elektronischen) Kommunikationsdiensten und Betreiber von Contact-Centern, welche die Verantwortung dafür übernehmen, übertragen werden.

DATA:

DATUM:

IL DICHIARANTE (PADRE)
DER UNTERZEICHNENDE (VATER)

LA DICHIARANTE (MADRE)
DIE UNTERZEICHNENDE (MUTTER)

IL/LA FIGLIO/A MINORE (DAI 12 ANNI)
MINDERJÄHRIGES KIND (AB 12 JAHRE)

Firma/Unterschrift

Firma/Unterschrift

Firma/Unterschrift

IMPORTANTE / WICHTIG

Il modulo va caricato – in formato pdf leggibile – sul portale PRENOT@MI nella sezione “altro” unitamente alla documentazione indicata di seguito:

Dieses Formular muss - als lesbare PDF-Datei – auf das Webportal PRENOT@MI im Abschnitt „Weiteres“ zusammen mit den unten aufgelisteten Unterlagen hochgeladen werden:

Documenti da caricare su Prenot@mi:

Unterlagen, die im Prenot@mi hochgeladen werden müssen:

- Copie del documento d'identità (del minore e dei genitori)** – Kopien der Identitätsnachweise (des minderjährigen Kindes und der Eltern)
- In caso di smarrimento o furto: denuncia presentata presso le locali autorità di polizia** – Im Falle eines Diebstahls oder Verlustes: bei den örtlichen, polizeilichen Behörden erstattete Anzeige
- Fotocopia del bonifico bancario/Kopie der Überweisungsquittung** (IBAN: DE88440700240377266201) 21,95 € oppure/oder 27,11 € (duplicato/Duplikat) – **Causale/Verwendungszweck:** “Nome” “cognome” CIE

DA PORTARE ALL'APPUNTAMENTO / BEIM TERMIN MITZUBRINGEN:

- 1 fotografia biometrica recente** / Ein biometrisches Lichtbild neueres Datums
- Tutta la documentazione caricata sul portale** / Alle im Portal hochgeladenen Unterlagen

Per i cittadini non della UE: presentarsi personalmente in Consolato o fare autenticare la firma presso il Comune tedesco.

Nicht EU-Bürger haben persönlich im Konsulat vorzusprechen oder ihre Unterschrift von der zuständigen deutschen Gemeindeverwaltung beglaubigen zu lassen.